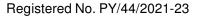
Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410





புதுச்சேரி மாநீல அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité Published by Authority 2022 质 சனவர் மீ 11 0 எண் புதுச்சேரி செவ்வாய்க்கிழமை No. 2 **Poudouchéry** Mardi 11 Janvier 2022 (21 Pausa 1943) No. **Puducherry** Tuesday 11th January 2022 பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS பக்கம் Page Page Sentence arbitral du Travail 10 Award of the Labour Court ... 10 தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 10 de Tribunal. Notifications du Gouvernement .. 15 Government Notifications 15 அரசு அறிவிக்கைகள் 15 சாற்றறிக்கைகள் 20 Annonces 20 Announcements 20

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL -CUM-LABOUR COURT AT PUDUCHERRY

Present : Thiru R. BHARANIDHARAN, M.L. Presiding Officer.

Wednesday, the 6th day of October 2021.

I.D. (T) No. 17/2020 in

CNR. No. PYPY060000382020

The Secretary, HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry.

. . Petitioner

Versus

The Managing Director, M/s. Hindusthan National Glass & Industries Limited, Villianur, Sedarapet Main Road, Thondamanatham Village, Puducherry.

. . Respondent

This Industrial Dispute coming on this day before me for hearing, in the presence of Thiruvalargal L. Sathish, S. Velmurugan, E. Karthick and S. Sudarsanan, Counsels for the respondent, on record, the petitioner remained absent, no representation have been made on his behalf, upon perusing the records, this Court passed the following:

AWARD

This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry *vide* G.O. Rt. No. 92/AIL/Lab./T/2020, dated 20-07-2020 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondent, *viz.*,-

(i) Whether the dispute raised by the Union workmen represented by HNG Thozhilalar Sangam (ULF), Thondamanatham, Puducherry, against the management of M/s. Hindusthan National Glass & Industries Limited, Sedarapet Main Road, Thondamanatham, Puducherry, over non- payment of 20% bonus and *ex-gratia* for an amount of ₹ 10,000 for the year 2017-2018 is justified or not? If justified, what relief the Union workmen are entitled to?

(ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?

2. Today, when the case came up for hearing, Counsel for respondent present. Petitioner called absent. no representation. notice already served on the petitioner on 28-10-2020, 11-05-2021 and 19-08-2021. Since the petitioner is continuously absent keeping the reference pending would not serve any useful purpose. Hence, the reference is closed.

Written and pronounced by me in the open Court, on this 6th day of October, 2021.

R. BHARANIDHARAN, Presiding Officer, Industrial Tribunal-*cum*-Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 90/Lab./G/2021, Puducherry, dated 24th December 2021)

NOTIFICATION

Whereas, the management of M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry, have applied for grant of exemption from certain provisions of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, to conduct special morning shows on account of screening new films;

And whereas, the Lieutenant-Governor, Puducherry, has by Notification in G.O. Ms. No. 9/95/Lab., dated 07-04-1995 under sub-section (1) of section 52 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, authorized the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, to exercise the powers of the Government under section 6 of the said Act, relating to exemption;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 6 of the said Act, the Secretary to Government, Labour Department, Puducherry, hereby exempts M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry, from the provisions of the section 16(1), 17(1), 17(2) and 18 of the Puducherry Shops and Establishments Act, 1964, for conducting special morning free shows as per Table:

Sl. No.	i tunne or three	Name of the movie	Date and Time of screening
(1)	(2)	(3)	(4)
1	M/s. The Cinema Providence, Providence Mall, Puducherry.	Screen-1 (410)- Spider Man, Screen-2 (410)- Spider Man, Screen-3 (231)- Rocky, Screen-4 (229)- Matrix, Screen-5 (231)- Writer.	26-12-2021 @

The conduct of special shows shall be subject to the following conditions:

1. Every person employed shall be paid overtime wages for the period of work done by him in excess of 8 hours in a week.

2. The persons employed shall be given rest interval of atleast half-an-hour for every four hours of work.

3. The management should obtain permission from the authorities concerned wherever necessary.

4. In case, the said screening of the new film does not take place, this Notification shall have no effect.

5. The instructions issued for Containment of Resurgence of COVID 19 *vide* Order No.104/PSEC/ COVID19/2021, dated 15-12-2021 of Puducherry State Executive Committee, Government of Puducherry, shall be strictly adhered to.

(By order)

D. MOHAN KUMAR, Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 98, Puducherry, dated 27th December 2021)

NOTIFICATION

Whereas, Dr. Ankulagandla Sushma, General Duty Medical Officer, appointed in Government General Hospital, Yanam, with effect from 29-12-2015, was granted EOL for a period from 29-12-2018 to 31-05-2021 to pursue the P.G. Course of M.S. (O&G) in Kurnool Medical College, Kurnool, Andhra Pradesh, with the approval of the Hon'ble Lieutenant-Governor. Accordingly, she has prosecuted the P.G. Course by availing EOL for study purpose, whereas, she did not report for duty on completion of the course. She remains unauthorized absent from service willfully with effect from 01-06-2021; 2. And whereas, while so, Dr. Ankulagandla Sushma, has now, tendered the letter of resignation, dated 09-12-2021, adducing the reason that her parents expired due to COVID-19 and her younger sister is being taken care of by her;

3. And whereas, on consideration thereof the Hon'ble Lieutenant-Governor, Appointing Authority for Group-'A' Officers, has accepted the letter of resignation of Dr. Ankulagandla Sushma;

4. Now, therefore, Dr. Ankulagandla Sushma, General Duty Medical Officer, stands relieved from the Government of Puducherry with immediate effect. Further, her entire past service stands forfeited in terms of the sub-rule (1) of rule- 26 of Central Civil Service (Pension) Rules, 1972.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. PUNITHAMARY, Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 251/DSE/HSW/EC/Matric/2021.

Puducherry, dated 27th December 2021.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original Matric Mark Certificate bearing Serial Number 54900, under Register Number 906943 of March 2008, in respect of Selvan. Ramchandar R, an ex-pupil of Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry, is reported to have been lost beyond the scope of recovery and the necessary steps have been taken to issue duplicate certificate. If, anyone finds the original mark certificate, it may be send to the Secretary, State Board of School Examination (Sec.), College Road, Chennai-600 006 for cancellation, as it is no longer valid.

> V. G. SIVAGAMI, Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 252-259/DSE/HSW/EC/SSLC/2021.

Puducherry, dated 27th December 2021.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery and necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original mark certificates, it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations (Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi :			
1	Vignesh B	1628396, April 2011	9458889	Theerar Sathiyamoorthy Government Higher Secondary School, Murungapakkam, Puducherry.
2	Sharath R	4941911, March 2020	11963097	St. Ann's High School, Puducherry.
3	Preetha D.	5007886, March 2015	5303675	Government High School, Alankuppam, Puducherry.
4	Pirai Nila R	6944384, March 2019	10637063	Annai Sivagami Government Girls' Higher Secondary School, Mudaliarpet, Puducherry.
5	Suruthia M	748477, March 2005	1939138	Private study
6	Udaiyan K	484553, March 2005	2460645	Fathima Higher Secondary School, Karuvadikuppam, Puducherry.
7	Manjunathan L	530588, March 2007	4690257	SRS Government High School, Saram, Puducherry.
8	Asha K	512277, March 2006	3599063	Annai Saradha Devi Government High School, Vadhanur, Puducherry.

V. G. SIVAGAMI, Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. 802-807/DSE/HSW/EC/HSC/2021.

Puducherry, dated 27th December 2021.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Secondary Course Examination Mark Certificates beyond the scope of recovery and necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations (Hr. Sec.), College Road, Chennai – 600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Thiru/Tmt./Selvi :			
1	Ramchandar R	544075, March 2010	5137346	Petit Seminaire Higher Secondary School, Puducherry.
2	Preetha D	605875, March 2017	12578632	Government Higher Secondary School, Alankuppam, Puducherry.

18		LA GAZETTE	DE L'ETAT	[11 January 2022
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Tmt./Selvi/Thiru :			
3	Pirai Nila R	2016813525, May 2021	23689413	Annai Sivagami Government Girls' Higher Secondary School, Mudaliarpet, Puducherry.
4	Pirai Nila R	2016813525, May 2021	26718064	Annai Sivagami Government Girls' Higher Secondary School, Mudaliarpet, Puducherry.
5	Suruthia M	470782, March 2007	679911	Sri N.K.C. Government Girls' Higher Secondary School, Kurusukuppam, Puducherry.
6	Asha K	492065, March 2008	3713827	Kalignar Karunanidhi Government Higher Secondary School, K.T. Kuppam, Puducherry.

V. G. SIVAGAMI, Joint Director.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER, KARAIKAL

No. 2712/CEO/KKL/E3(Exam.)/2021/1781.

Karaikal, dated 27th December 2021.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original S.S.L.C. Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai-600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Tmt./Selvi :			
1	Nurashifah J	3002279, March 2014.	SEC 3884271	Crescent Girls' Higher Secondary School, Ambagarathur, Karaikal.
2	Kala N	425428, March 2002.	SEC 2294611	Government Girls' Higher Secondary School, Thirunallar, Karaikal.

K. RAJASEKARAN, Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE DEPUTY DIRECTOR (SECONDARY EDUCATION), KARAIKAL

No. 2712(A)/DDSE/KKL/E3(Exam.)/2021/1782.

Karaikal, dated 27th December 2021.

NOTIFICATION

It is hereby informed that the following candidates have lost their original Higher Sceondary Course Mark Certificates beyond the scope of recovery, the necessary steps have been taken to issue duplicate certificates. If, anyone finds the original mark certificate(s), it/they may be sent to the Secretary, State Board of School Examinations (Sec.), College Road, Chennai–600 006 for cancellation, as it is/they are no longer valid.

Sl. No.	Name of the applicant	Register No., session and year	Sl. No. of the mark certificate	School in which studied last
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	Tmt./Selvi :			
1	Nurashifah J	565514, March 2016.	11266435	Crescent Girls' Higher Secondary School, Ambagarathur, Karaikal.
2	Kala N	437208, March 2004.	-	Government Girls' Higher Secondary School, Thirunallar, Karaikal.

M. RADJESVARY, Deputy Director (Secondary Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 113, Puducherry, dated 31st December 2021)

NOTIFICATION

In pursuance of Order No. 14020/07/2021-UTS.I, dated 10-11-2021 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri A. Vikranth Raja, I.A.S., (AGMU:2015), Secretary to Government (Public Works), Puducherry, is relieved from this Union Territory Administration on the afternoon of 31-12-2021 to take up his new assignment in the Lakshadweep Administration.

2. The link officer as per link arrangement order, dated 08-04-2021, shall look after the charges held by Shri A. Vikranth Raja, I.A.S., until regular arrangement is made.

(By order of the Lieutenant-Governor)

ASHWANI KUMAR, Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF HINDU RELIGIOUS INSTITUTIONS AND WAQF

[G.O. Ms. No. 149/U.S.(Waqf-Extn.)/T10/2021-22, Puducherry, dated 31st December 2021]

NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to relex clause 6 of the Scheme 'Grant of Educational Scholarship, *ad hoc* grant, *etc.*, to the Minority Muslim Students in the Union territory of Puducherry' issued *vide* notification in G.O.Ms.No. 29/D.S.(Waqf)/T10/2009, dated 29th December 2009 as below :

'The last date for receipt of applications shall be 31st January 2022 in respect of applications of School/Collegiate education and professional studies'.

(By order of the Lieutenant-Governor)

A. SIVASANKARAN, Under Secretary to Government (Waqf).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 5, Puducherry, dated 06th January 2022)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No. 14016/24/2021,UTS-I, dated 29-12-2022 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Shri Ashok Kumar, I.A.S., (AGMU:2006), Secretary to Government on promotion to Super Time Scale (Level–14 in the Pay Matrix) with effect from 01-01-2022, is designated as Commissioner-*cum*-Secretary to Government, Puducherry. He has assumed charge on 01-01-2022. He shall continue to hold charge of the subjects already held by him.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. JAISANKAR, Under Secretary to Government.

AFFIDAVIT

I, Ramesh, son of Thiagarajan, aged about 50 years and residing at No. 22, Thendral Street, Solai Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

I state that my name is mentioned as 'Ramesh' in my Birth Certificate bearing Registration No. P/1971/01695, dated 26-04-1971 issued by the Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that my name is entered as 'Ramesh Thiagarajan' in my Aadhaar Card No. 8317 6043 3695 issued by the Unique Identification Authority of India.

I state that my name is mentioned as 'Ramesh.T' in my PAN Card No. ACGPT8135P issued by the Income-tax Department, Government of India, in my B.Sc. Degree Certificate issued by Pondicherry University, in my Faculty of Education Certificate bearing Registration No. 92GEA1489 issued by Bharathiar University, Coimbatore, in my Faculty of Arts Certificate bearing Reg. No.66N33T1281 issued by Annamalai University, Annamalai Nagar.

I state that my name is entered with given name as 'Ramesh' and surname as 'Thiagarajan' in my Indian Diplomatic Passport No. Dl128377, dated 05-09-2017 issued by the Consulate-General of India, Hamburg, Germany. I state that my name is mentioned as 'ரமேஷ்' in my Family Ration Card No. 056601 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names *i.e.*, 'Ramesh', 'Ramesh Thiagarajan', 'Ramesh. T', 'Thiagarajan Ramesh' and 'g@uoŵ' are referred, identified and relate to one and same person that is myself only. Hereinafter, I shall be known and identified only by the name 'Ramesh Thiagarajan' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 23rd day of December 2021.

466729

RAMESH.

AFFIDAVIT

I, Geetha, wife of Kennadi, Hindu, Indian, residing at No. 05, West Street, Karukalacherry, Neravy, Karaikal Town and District Munsifi, Karaikal, do hereby solemnly affirm and state as follows:

1. In my Birth Certificate issued by the Karaikal Municipality with Registration No. K/1969/01233, dated 13-09-1969, my name has been entered as 'Guidabaye'.

2. In my Aadhaar Card No. 3038 8116 9532 issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been entered as 'Geetha Kennadi'.

3. In my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India *vide* Card No. PY/01/025/00254, my name has been entered as 'Geetha'.

4. In the Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Karaikal *vide* Card No. 207989, my name has been entered as '**\$5n**'.

5. To avoid confusion in my different names, I have decided to follow the name 'Geetha' alone.

6. I do hereby declare that, I renounce my name 'Guidabaye', 'Geetha Kennadi' and hereinafter, I may be called, known and distinguished only by the name 'Geetha'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Karaikal, on this 09th day of December 2021.

466730

К. **G**ЕЕТНА.